

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 120 (1994)  
**Heft:** 33  
  
**Rubrik:** Letzte Meldungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ES IST GENUG!

frei nach Anton Ulrich von Braunschweig

Es ist genug. Bald ist es Schluss  
mit uns. Der Russ,  
die Stick- und Kohlenmonoxide  
von jeder Fahrt, von jedem Flug –  
Es ist genug!  
– zerstören uns die Lungen.

Wir sind geplagt von Atemnot.  
Komm Bruder Tod!  
Die Luft wird niemehr sauber werden.  
Kein lächerlicher Sparaufruf –  
Es ist genug!  
– nimmt von uns die Beschwerden.

Die schlechte Luft hat mich gedrückt,  
ja schier erstickt,  
voll von den gift'gen Dämpfen.  
Ich glaubte an die Politik,  
ich war verrückt!  
Jetzt will ich nicht mehr kämpfen.

Die Kohlenwasserstoffe, das Ozon –  
genug davon!  
Lass die Motoren, Herr, nur stehen  
für meinen letzten Atemzug –  
Es ist genug!  
– dann will ich ruhig gehen.

Nun gute Nacht, ihr meine Freunde,  
Ihr meine Feinde.  
Zerstört, was von den Ahnen Ihr erworben,  
Vergiftet weiter die Natur,  
Ich hab' genug!  
Es sei also gestorben.

## Letzte Meldungen

### SBB: Straffung des Zugsverkehrs

Die SBB haben nach ihrem Entschluss, den Selbstverlad von Fahrrädern nicht mehr zu dulden, weitere Massnahmen zur Straffung des Intercity- und Eurocity-Verkehrs angekündigt. Wie die Generaldirektion letzte Woche bekanntgegeben hat, wird die Bahn künftig überhaupt keine Fahrräder mehr transportieren, ebenso erwägt sie, ganz auf den Transport von Gütern zu verzichten. Als letzten Schritt zur Rationalisierung der Zugsabfertigung planen die SBB schliesslich, den Selbstverlad der Passagiere durch ein effizientes Zugsbelegungssystem zu ersetzen. Dadurch könnten die Aufenthaltszeiten der Züge auf grossen Bahnhöfen um zwei Drittel reduziert werden, heisst es beim technischen Dienst der SBB. Gehbehinderte Menschen sind davon laut SBB-Generaldirektion nicht betroffen. Sofern ihr Verlad innert weniger Minuten erfolge und keine Verspätungen von über zehn Sekunden entstünden, seien auch sie nach wie vor «geduldete Fahrgäste».

### Brand in Baselbieter Frepo-Gebäude -Unfall?

Der Pavillon der Baselbieter Fremdenpolizei in Liestal ist möglicherweise doch nicht Opfer eines Brandanschlages geworden. Wie letzte Woche verlautete, sind die beiden sichergestellten Bekennerrbriefe als Fälschungen entlarvt worden. Aus diesem Grund haben





Bundespolizei und Baselbieter Fahnder ihre Ermittlungstätigkeit nun ausgedehnt. Laut einer Mitteilung sind derzeit 200 Beamte daran, «in engem Kontakt mit dem Nachrichtendienst die Hintergründe des Brandes auszuleuchten».

Auf eine heisse Spur gebracht wurden die Experten durch einige schwarze Benzinkanister, welche die Täter bei dem Gebäude stehen liessen. Wie die Ermittlungsbehörde mitteilt, wiesen sie alle eine nur schlecht sichtbare Prägung «EMD/UNA» auf. Als Korpsmaterial der Untergruppe Nachrichtendienst identifiziert worden ist mittlerweile auch die neben der Brandruine liegende Leiter des Typus «Pionierstiege 63 (Pisti 63)».

Anfänglich hätten die Ermittler angenommen, es mit gestohlenem Armee-Eigentum zu tun zu haben, heisst es im Communiqué der Baselbieter Polizei. Nach wiederholten Anfragen bei EMD und Nachrichtendienst sei in Liestal dann

aber ein Fax des Nachrichtendienstes eingetroffen. Darin habe der Geheimdienst erklärt, «im engeren Umkreis des Frepo-Pavions nach dem in der Schweiz versteckten Waffen-Plutonium gesucht» zu haben. Die Aussenstelle Basel-Bruderholz habe wenige Tage vor dem Brand einen Tip erhalten, das gesuchte Material befinde sich in einem «von Ausländern regelmässig frequentierten Lokal nahe der deutschen Grenze». Nach einem «streng logischen und konsequenten Evaluationsverfahren» sei die Kommandozentrale zum Schluss gekommen, das Plutonium lagere in den Räumen der Frepo Baselland.

Um das gefährliche Material zu bergen, habe der Nachrichtendienst «selbstverständlich Vorkehrungen gegen die radioaktive Strahlung getroffen», heisst es im Fax des Geheimdienstes weiter: «Den Agenten wurde aufgetragen, genau nach dem in den 50er Jahren erschienen Handbuch *Keine Angst vor Atombomben* vorzuge-

hen. Wie erst jetzt festgestellt worden ist, wurde der Schutzumschlag des Buchs mit demjenigen *Sabotage im Réduit* vertauscht, weshalb unsere Agenten nach den Sabotage-Anleitungen vorgegangen sind.» Wie der Geheimdienst auf Seite 33 des Rechtfertigungsschreiben betont, handle es sich bei der «Inbrandsetzung eines Gebäudes unter solchen Umständen um eine sog. Totalentstrahlung»,

weshalb die beteiligten Agenten keine Schuld treffe. Abklären will die Truppe von Divisionär Regli hingegen, wer für die vertauschten Schutzumschläge verantwortlich ist. Solche Unordentlichkeiten seien «nicht entschuldbar», heisst es abschliessend, deshalb befänden sich Putzpersonal, Archivare und Bibliothekare des Nachrichtendienstes seit drei Wochen in Untersuchungshaft.

## VORSCHAU

So viele freilebende Kaninchen, wie derzeit zur Freude der Füchse herumhoppeln, hat die Schweiz schon lange nicht mehr gezählt, und ein Ende der Befreiungsaktion für Zuchtkaninchen ist nicht abzusehen. In unserer nächsten Ausgabe widmen wir uns indes nicht hauptsächlich diesem Problem, sondern weisen auf einige andere niedliche Tierchen hin, von denen selten die Rede ist und die genauso gemein behandelt werden. Haben Sie ein Herz für Tiere? Zeigen Sie es! Wir suchen schöne Plätzchen für einige Zeitgenossen, die nicht nur ein Recht auf Leben, sondern auch eines auf Liebe haben!